



Vydavateľ:
PPA – ATIS
Agrárne trhové informácie
Slovenska
Trenčianska 55
821 09 Bratislava
Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258
Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
2. Ceny zeleniny a ovocia od pestovateľov
3. Ceny skorých konzumných zemiakov od pestovateľov v SR
Cena cibule klesla
Ceny broskýň a sliviek nižšie ako vlni
- 4.-5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Zvýšila sa cena šalátových uhoriek
Ceny kôstkovín oslabili
8. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
9. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE
Španielske minidyne
10. Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku
Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v tržniciach SRN
Trh s cibuľou v EÚ
11. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR
Obchodné ceny ovocia v Maďarsku
12. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku
Úroda sliviek vo Francúzsku nižšia ako vlni

ISSN 1336-4421

Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyt zeleniny

Koreňová zelenina: Ponuka skorej mrkvy je vyššia ako dopyt, odbyt je podpriemerný. Ponuka petržlenu a zeleru sa zvýšila, odbyt je spomalený.

Hľubová zelenina: Ponuka skorej kapusty z domácej produkcie je vyššia ako dopyt, odbyt sa prakticky zastavil. Ponuka ostatnej hľubovej zeleniny z dovozu aj z domácej produkcie je okrem karfiolu dobrá, odbyt je veľmi nízky.

Cibuľová zelenina: Ponuka skorej cibule z domácej produkcie je veľmi dobrá, odbyt je podpriemerný. Ponuka cesnaku z dovozu je dobrá.

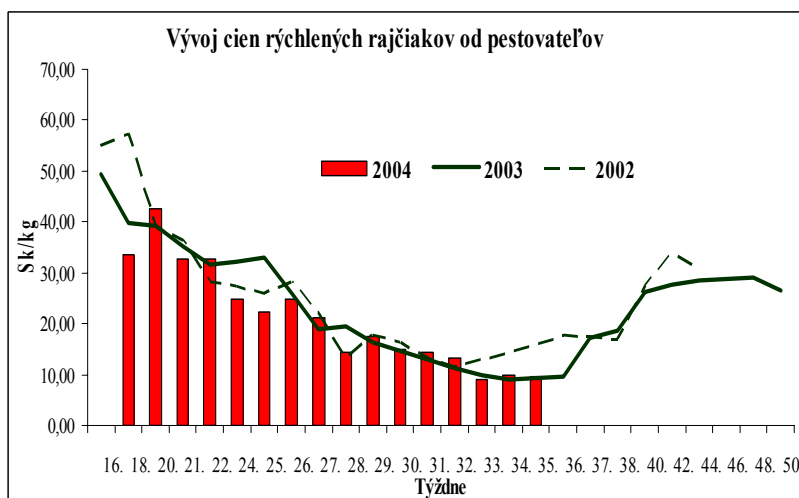
Plodová zelenina: Ponuka rýchlených rajčiakov a uhoriek z domácej produkcie sa mierne znížila, ponuka papriky je dobrá, odbyt je dobrý.

Ponuka a odbyt ovocia

Broskyne a nektárinky: Ponuka broskýň domácej produkcie je vyššia ako dopyt, odbyt je spomalený. Ponuka z dovozu prevažuje dopyt, odbyt je slabý.

Slivky: Ponuka domácich sliviek prevažuje dopyt, odbyt viazne.

Jablká: Na trhu je ponuka letných aj jesenných odrôd jablák domácej produkcie, odbyt je kontinuálny. V ponuke veľkoobchodov sú jablká domácej produkcie, ako aj z dovozu.



Graf: ATIS

Ceny zeleniny a ovocia od pestovateľov

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 8. – 26. 8. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 35. týž.	SR 34. týž.	Vývoj
Mrkva skorá bez vňate	Min. cena	3,50	*1	4,50	3,50	3,50	
	Max. cena	5,00		6,50	6,50	6,00	0,50
	Priemer. cena	4,08		5,58	5,22	5,35	-0,13
Petržlen skorý bez vňate	Min. cena	13,00	*1	*1	13,00	13,00	
	Max. cena	18,00			18,00	18,00	
	Priemer. cena	15,17			15,56	15,17	0,39
Kapusta biela skorá	Min. cena	2,00	*1	*1	2,00	2,00	
	Max. cena	3,00			6,00	4,00	2,00
	Priemer. cena	2,33			3,44	3,13	0,32
Kaleráb skorý	Min. cena	*1	-	*1	4,00	4,00	
	Max. cena				7,00	5,00	2,00
	Priemer. cena				5,75	4,33	1,42
Kel hlávkový skorý	Min. cena	4,00	-	-	4,00	*1	
	Max. cena	5,00			5,00		
	Priemer. cena	4,33			4,33		
Karfiol / ks	Min. cena	8,00	-	-	8,00	*1	
	Max. cena	12,00			12,00		
	Priemer. cena	10,75			10,75		
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	5,00	-	8,00	5,00	5,00	
	Max. cena	13,00		16,00	16,00	13,00	3,00
	Priemer. cena	7,99		11,25	9,62	9,85	-0,23
Rajčiaky poľné	Min. cena	5,00	-	*1	5,00	4,00	1,00
	Max. cena	7,00			7,00	6,50	0,50
	Priemer. cena	6,17			6,08	5,31	0,77
Paprika rýchlená	Min. cena	7,00	-	12,00	7,00	7,00	
	Max. cena	10,92		20,00	20,00	20,00	
	Priemer. cena	8,49		17,33	12,91	12,03	0,88
Uhorky šalátové	Min. cena	5,00	-	*1	5,00	5,00	
	Max. cena	10,00			12,00	20,00	-8,00
	Priemer. cena	7,40			8,95	10,17	-1,22
Dyňa červená	Min. cena	2,50	-	-	2,50	3,50	-1,00
	Max. cena	5,00			5,00	4,00	1,00
	Priemer. cena	3,67			3,67	3,94	-0,27
Cibuľa skorá bez vňate	Min. cena	3,50	-	*1	3,50	4,00	-0,50
	Max. cena	5,00			6,00	6,00	
	Priemer. cena	4,40			4,95	5,25	-0,30
Jablká letné	Min. cena	10,00	-	*1	10,00	8,40	1,60
	Max. cena	15,00			15,00	12,60	2,40
	Priemer. cena	12,54			12,77	10,01	2,76
Broskyne	Min. cena	10,00	-	*1	10,00	11,76	-1,76
	Max. cena	18,00			18,50	18,50	
	Priemer. cena	14,32			15,57	16,08	-0,51
Broskyne 2. tr.	Min. cena	8,40	-	*1	8,40	8,40	
	Max. cena	12,61			12,61	14,30	-1,69
	Priemer. cena	10,84			11,72	11,90	-0,18
Slivky konzumné	Min. cena	9,00	-	10,00	9,00	5,90	3,10
	Max. cena	12,61		10,00	12,61	12,61	
	Priemer. cena	10,72		10,00	10,36	9,56	0,80

 Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

*1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Ceny skorých konzumných zemiakov od pestovateľov v SR

Ceny sa zisťovali za obdobie od 16. 8. do 20. 8. 2004

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					34. týž. 04	33. týž. 04	34. / 33. týž. 2004		34. t. 04 / 33. t. 03	
		Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	Sk/kg	%	Sk/kg	%
Adora 25-kg	Minim.	4,00	-	-	4,00	4,50	-0,50	-11,1	-1,00	-20,0
	Maxim.	5,20			5,20	6,00	-0,80	-13,3	-0,80	-13,3
	Priem.	4,30			4,30	4,75	-0,45	-9,5	-1,39	-24,4
	Očakáv.	4,09			4,09	4,65	-0,21	-4,9	x	x
Impala 25-kg	Minim.	4,00	-	-	4,00	4,20	-0,20	-4,8	-1,00	-20,0
	Maxim.	4,50			4,50	5,20	-0,70	-13,5	-1,70	-27,4
	Priem.	4,44			4,44	5,06	-0,62	-12,3	-1,16	-20,7
	Očakáv.	4,44			4,44	4,65			x	x
Zemiaky skoré 25-kg	Minim.	3,00	4,10	*1	3,00	3,30	-0,30	-9,1	-2,00	-40,0
	Maxim.	6,30	4,50		6,30	6,00	0,30	5,0	0,10	1,6
	Priem.	4,49	4,34		4,47	4,62	-0,15	-3,2	-1,17	-20,8
	Očakáv.	4,17	4,23		4,19	4,53	-0,29	-6,4	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom, resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Cena cibule klesla

V 35. týždni 2004 priemerná cena skorej mrkvy klesla v porovnaní s 34. týždňom o 2,4 percent na 5,22 Sk/kg. V rovnakom týždni minulého roka bola cena mrkvy o 19,4 % vyššia. Priemerná cena skorého petržlenu dosiahla úroveň 15,56 Sk/kg (-14,4 % oproti r. 2003). Cena bielej hlávkovej kapusty sa zvýšila o 9,9 percent na 3,44 Sk/kg, medziročne sa však znížila až o 21,8 %. Cena kalerábu skorého posilnila o 32,8 % na 5,75 Sk/kg. Priemerná cena karfiolu 10,75 Sk/kg sa v porovnaní s minulým rokom znížila o 10,42 %. Pri plodovej zelenine sme zaznamenali zníženie cien rýchlených raj-

čiakov (-2,3 %) na 9,62 Sk/kg a naopak, zvýšenie cien poľných rajčiakov (14,5 % na 6,08 Sk/kg). V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka bola cena rýchlených rajčiakov vyššia len o 2,3 %. Zvýšila sa aj priemerná cena rýchlenej papriky (7,3 %) na 12,91 Sk/kg, medziročne sa však cena upevnila až o 62,4 %. Cena šalátových uhoriek klesla až o 12 % na 8,95 Sk/kg, vlani bola priemerná cena o 9,1 % nižšia. O 5,7 % na 4,95 Sk/kg klesla priemerná cena skorej cibule. V 35. týždni 2003 bola priemerná cena cibule o 34 % vyššia. ATIS

Ceny broskýň a sliviek nižšie ako vlani

V 35. týždni tohto roka priemerná cena letných jablák spolu v porovnaní s predchádzajúcim týždňom posilnila o 27,6 % na úroveň 12,77 Sk/kg. Pri odrode James Grieve cena dosiahla úroveň 12,15 Sk/kg. V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka je cena o 12,4 % vyššia. Ceny jesenných odrôd jablák boli v rozpätí 11,76 až 20,- Sk/kg. Priemerná cena broskýň oproti 34. týždňu mierne klesla o 3,2 % na úroveň 15,57 Sk/kg, medziročný pokles ceny je však až 35,5 %.

Priemerná cena konzumných sliviek spolu vzrástla o 8,4 % na úroveň 10,36 Sk/kg. Cena sliviek odrody Čačanská lepotica dosiahla úroveň 10,- Sk/kg, Čačanská rodná 9,97 Sk/kg a Stanley 10,40 Sk/kg. V 35. týždni sú ceny sliviek platené pestovateľom o 28,6 % nižšie ako v rovnakom období minulého roka. Slivky na pálenie sa vykupovali v cenách od 5,- do 8,- Sk/kg. Nektárinky sa predávali po 21,- Sk/kg a ringloty po 10,- Sk/kg. ATIS

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 8. – 26. 8. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 35. týž.	SR 34. týž.	Vývoj
Mrkva skorá bez vňate	Min. cena	7,00	6,50	*1	*1	5,00	6,00	-1,00
	Max. cena	10,00	12,00			12,00	12,00	
	Priemer. cena	9,00	8,28			8,13	8,52	-0,39
Petržlen skorý / zv.	Min. cena	*1	*1	-	*1	8,00	8,00	
	Max. cena					11,00	9,90	1,10
	Priemer. cena					9,32	9,15	0,17
Petržlen skorý bez vňate	Min. cena	*1	*1	*1	*1	17,90	18,90	-1,00
	Max. cena					26,00	29,00	-3,00
	Priemer. cena					21,61	23,48	-1,87
Zeler	Min. cena	*1	14,00	*1	*1	14,00	19,00	-5,00
	Max. cena		17,90			23,00	25,00	-2,00
	Priemer. cena		15,63			18,66	21,00	-2,34
Zeler s vňat'ou / ks	Min. cena	8,00	*1	-	*1	7,50	6,00	1,50
	Max. cena	10,00				10,00	10,00	
	Priemer. cena	8,67				8,22	8,35	-0,13
Červená repa	Min. cena	*1	*1	*1	*1	6,50	7,50	-1,00
	Max. cena					10,00	12,00	-2,00
	Priemer. cena					8,63	8,72	-0,10
Mrkva import	Min. cena	-	-	*1	*1	6,50	*1	
	Max. cena					7,90		
	Priemer. cena					7,23		
Petržlen import	Min. cena	-	*1	*1	*1	10,50	*1	
	Max. cena					19,90		
	Priemer. cena					15,17		
Zeler import	Min. cena	-	-	*1	*1	14,90	15,90	-1,00
	Max. cena					19,90	25,00	-5,10
	Priemer. cena					17,80	20,08	-2,28
Kapusta skorá biela	Min. cena	5,00	4,50	*1	*1	4,50	3,00	1,50
	Max. cena	7,00	5,50			7,00	7,00	
	Priemer. cena	6,00	4,97			5,62	5,59	0,03
Kapusta skorá červená	Min. cena	8,00	6,50	*1	*1	6,50	7,90	-1,40
	Max. cena	14,00	8,90			14,00	13,00	1,00
	Priemer. cena	10,67	8,10			9,00	9,17	-0,17
Kapusta kvasená	Min. cena	6,50	9,00	*1	*1	6,50	6,50	
	Max. cena	12,00	10,90			12,00	12,40	-0,40
	Priemer. cena	9,17	10,13			9,82	10,24	-0,41
Kaleráb skorý	Min. cena	8,00	*1	-	*1	6,50	7,00	-0,50
	Max. cena	11,00				11,00	10,00	1,00
	Priemer. cena	9,00				8,83	8,15	0,68
Kaleráb skorý / ks	Min. cena	-	*1	-	*1	6,00	4,00	2,00
	Max. cena					6,50	6,50	
	Priemer. cena					6,25	5,83	0,42
Kaleráb Gigant	Min. cena	8,00	4,50	*1	*1	4,50	4,50	
	Max. cena	11,00	8,50			11,00	10,00	1,00
	Priemer. cena	9,00	6,50			8,63	8,08	0,54
Kel hlávkový skorý	Min. cena	9,00	6,50	*1	*1	6,50	7,00	-0,50
	Max. cena	15,00	9,90			15,00	14,00	1,00
	Priemer. cena	11,33	8,13			10,55	9,82	0,73
Karfiol / ks	Min. cena	16,00	*1	*1	*1	12,00	9,00	3,00
	Max. cena	19,00				19,00	21,00	-2,00
	Priemer. cena	17,67				14,54	16,29	-1,75
Kapusta hlávková import	Min. cena	-	-	*1	*1	4,20	4,50	-0,30
	Max. cena					5,90	5,90	
	Priemer. cena					5,23	5,30	-0,07
Kapusta červená import	Min. cena	-	-	*1	*1	5,50	5,00	0,50
	Max. cena					8,90	8,90	
	Priemer. cena					7,30	7,40	-0,10

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

*1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 8. – 26. 8. 2004

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 35. týž.	SR 34. týž.	Vývoj
Karfiol import	Min. cena	-	*1	*1	*1	10,50	8,00	2,50
	Max. cena					19,50	13,00	6,50
	Priemer. cena					13,22	11,21	2,01
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	13,00	12,00	12,00	12,00	12,00	10,50	1,50
	Max. cena	17,00	13,90	18,00	18,90	18,90	23,00	-4,10
	Priemer. cena	15,00	12,97	15,17	15,05	14,55	14,92	-0,37
Paprika rýchlená	Min. cena	13,00	13,90	*1	16,00	13,00	15,00	-2,00
	Max. cena	21,00	15,00		16,90	21,00	22,00	-1,00
	Priemer. cena	17,00	14,47		16,30	16,25	16,74	-0,49
Uhorky šalátové	Min. cena	16,00	*1	*1	15,90	12,00	11,90	0,10
	Max. cena	20,00			23,00	23,00	18,50	4,50
	Priemer. cena	18,00			19,47	16,48	14,69	1,79
Dyňa červená	Min. cena	*1	*1	*1	5,90	5,90	6,00	-0,10
	Max. cena				8,00	8,00	10,50	-2,50
	Priemer. cena				6,97	6,47	7,38	-0,91
Tekvica	Min. cena	*1	*1	*1	6,00	6,00	6,00	
	Max. cena				10,90	12,00	11,00	1,00
	Priemer. cena				7,97	9,74	8,92	0,82
Cukína	Min. cena	*1	*1	-	*1	8,00	8,00	
	Max. cena					16,00	16,00	
	Priemer. cena					13,00	11,17	1,83
Baklažán	Min. cena	*1	-	-	*1	22,00	12,00	10,00
	Max. cena					34,00	35,00	-1,00
	Priemer. cena					29,50	23,83	5,67
Dyňa červená import	Min. cena	*1	*1	*1	-	5,90	6,00	-0,10
	Max. cena					9,00	7,80	1,20
	Priemer. cena					7,10	6,80	0,30
Šalát hlávkový / ks	Min. cena	*1	*1	*1	*1	6,50	5,50	1,00
	Max. cena					11,00	10,00	1,00
	Priemer. cena					7,91	7,99	-0,07
Kapusta pekinská	Min. cena	*1	*1	*1	*1	9,00	9,50	-0,50
	Max. cena					15,00	15,00	
	Priemer. cena					11,00	12,25	-1,25
Kapusta pekinská import	Min. cena	-	*1	*1	*1	6,60	5,00	1,60
	Max. cena					9,90	10,00	-0,10
	Priemer. cena					8,18	7,61	0,57
Cibuľa skorá bez vňate	Min. cena	7,00	6,00	4,00	*1	4,00	6,00	-2,00
	Max. cena	10,00	7,50	7,90		10,00	10,00	
	Priemer. cena	9,00	6,50	6,38		7,41	8,22	-0,81
Pór	Min. cena	*1	*1	*1	*1	22,00	22,00	
	Max. cena					35,00	35,00	
	Priemer. cena					25,25	26,50	-1,25
Cibuľa import	Min. cena	-	-	*1	*1	7,50	*1	
	Max. cena					8,90		
	Priemer. cena					8,30		
Česnak import	Min. cena	*1	34,90	33,90	*1	33,90	34,50	-0,60
	Max. cena		39,50	41,00		53,00	53,00	
	Priemer. cena		37,47	36,60		39,38	40,03	-0,65
Pór import	Min. cena	-	*1	*1	*1	15,50	17,50	-2,00
	Max. cena					38,00	27,00	11,00
	Priemer. cena					22,52	22,76	-0,25
Šampiňóny voľne ložené	Min. cena	59,00	62,90	*1	58,00	58,00	56,00	2,00
	Max. cena	66,00	68,00		64,00	68,00	68,00	
	Priemer. cena	63,33	64,63		61,33	64,32	63,62	0,71
Zemiaky skoré	Min. cena	*1	5,50	4,00	5,50	4,00	5,90	-1,90
	Max. cena		6,00	7,00	6,50	7,00	7,00	
	Priemer. cena		5,83	5,58	5,97	5,97	6,55	-0,58

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

*1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 8. –26. 8. 2004

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 35. týž.	SR 34. týž.	Vývoj
Jablká letné	Min. cena	*1	20,00	*1	-	14,00	15,00	-1,00
	Max. cena		25,00			25,00	25,00	
	Priemer. cena		22,30			20,77	19,75	1,02
Golden Delicious import	Min. cena	25,00	*1	26,90	*1	22,90	19,90	3,00
	Max. cena	36,00		29,90		36,00	44,00	-8,00
	Priemer. cena	30,33		28,57		27,19	31,15	-3,97
Hrušky	Min. cena	-	*1	-	*1	19,00	16,00	3,00
	Max. cena					28,50	19,00	9,50
	Priemer. cena					21,38	17,50	3,88
Hrušky import	Min. cena	*1	19,90	*1	*1	19,90	26,90	-7,00
	Max. cena		26,90			35,00	35,00	
	Priemer. cena		23,47			27,53	30,82	-3,29
Broskyne	Min. cena	*1	13,00	*1	16,50	13,00	19,50	-6,50
	Max. cena		22,00		26,00	26,00	25,00	1,00
	Priemer. cena		17,38		21,13	20,13	22,54	-2,41
Broskyne import	Min. cena	*1	*1	*1	*1	18,90	21,00	-2,10
	Max. cena					33,00	34,00	-1,00
	Priemer. cena					24,50	25,01	-0,51
Nektárinky import	Min. cena	21,00	23,00	17,50	21,90	17,50	20,90	-3,40
	Max. cena	33,00	25,00	24,50	24,50	33,00	35,00	-2,00
	Priemer. cena	27,00	24,10	21,67	23,05	23,95	25,15	-1,20
Slivky konzumné	Min. cena	*1	12,00	*1	*1	12,00	15,50	-3,50
	Max. cena		15,00			20,00	23,00	-3,00
	Priemer. cena		14,00			16,19	18,69	-2,50
Hrozno biele stolové import	Min. cena	31,00	26,90	26,50	27,90	26,50	28,50	-2,00
	Max. cena	37,00	31,00	30,00	31,00	37,00	42,00	-5,00
	Priemer. cena	34,33	28,95	28,00	29,30	30,15	34,00	-3,85
Hrozno modré stolové import	Min. cena	-	*1	*1	36,90	36,90	37,00	-0,10
	Max. cena				44,00	65,00	47,00	18,00
	Priemer. cena				40,97	47,51	41,13	6,38
Pomaranče	Min. cena	*1	26,50	28,90	29,00	26,50	27,90	-1,40
	Max. cena		39,00	31,00	30,00	43,00	39,00	4,00
	Priemer. cena		32,97	29,93	29,63	32,89	30,98	1,91
Citróny	Min. cena	29,00	21,50	18,90	23,90	18,90	20,90	-2,00
	Max. cena	33,00	24,00	25,00	24,00	33,00	33,00	
	Priemer. cena	30,33	23,23	21,93	23,97	24,86	25,43	-0,56
Mandarínky	Min. cena	*1	35,00	31,60	31,00	31,00	26,00	5,00
	Max. cena		39,00	38,00	34,90	39,00	38,00	1,00
	Priemer. cena		36,67	35,17	32,30	34,78	33,42	1,36
Grapefruity biele	Min. cena	*1	22,10	19,90	21,90	19,90	19,90	
	Max. cena		32,00	29,90	24,00	32,00	35,00	-3,00
	Priemer. cena		26,40	24,60	22,63	25,91	25,64	0,27
Grapefruity červené	Min. cena	*1	24,00	21,90	*1	21,90	21,90	
	Max. cena		36,00	29,90		36,00	36,00	
	Priemer. cena		31,42	26,60		29,24	27,79	1,45
Banány	Min. cena	22,00	21,00	19,90	21,00	19,90	18,20	1,70
	Max. cena	25,00	22,90	22,00	22,90	25,00	26,00	-1,00
	Priemer. cena	23,67	21,97	20,63	21,63	21,98	22,01	-0,03
Kivi voľne ložené	Min. cena	-	*1	*1	*1	38,00	34,90	3,10
	Max. cena					65,00	71,00	-6,00
	Priemer. cena					53,00	52,63	0,37

Výsvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Ba** - Bratislava, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj)

*1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Zvýšila sa cena šalátových uhoriek

V 35. týždni ceny koreňovej zeleniny klesali. Priemerná odbytová cena skorej mrkvy bez vňate sa v porovnaní s minulým týždňom znížila o 4,6 % na 8,13 Sk/kg. Cena skorého petržlenu klesla o 8 % na 21,61 Sk/kg. V ponuke bol zeler bez vňate z domácej produkcie za priemernú cenu 18,66 Sk/kg (-11,1 %), importovaný zeler (17,80 Sk/kg), ako aj zeler s vňaťou (8,22 Sk/zv.).

Pri hlúbovej zelenine z domácej produkcie aj z dovozu ceny kolísali. Priemerná cena skorej bielej aj červenej kapusty z domácej produkcie sa stabilizovala na 5,62 Sk/kg a 9,- Sk/kg. Cena kvasenej kapusty sa znížila o 4,1 percent na 9,82 Sk/kg. Pri domácom karfirole cena oslabila o 10,7 % na 14,54 Sk/ks, cena karfiolu z dovozu sa zvýšila o 17,9 % na 13,22 Sk/ks. Pri kalerábe Gigant cena stúpila o 6,8 % na 8,63 Sk/kg.

Odbytové ceny plodovej zeleniny sa vyvíjali nerovnomerne. Priemerná cena domácich rajčiakov poklesla o 2,5 % na 14,55 Sk/kg,

papriky o 2,9 % na 16,25 Sk/kg. Znížená ponuka šalátových uhoriek domácej produkcie zvýšila ich priemernú odbytovú cenu o 12,2 percent na 16,48 Sk/kg. O 12,3 % na 6,47 Sk/kg sa znížila odbytová cena pri dyni červenej, priemerná cena dyne červenej z importu sa naopak, zvýšila o 4,4 % na 7,10 Sk/kg.

Cena hlávkového šalátu sa stabilizovala na 7,91 Sk/ks. Priemerná cena domácej pekinskej kapusty oslabila o 10,2 % na 11,- Sk/kg, pri pekínskej kapuste z dovozu cena posilnila o 7,5 % na 8,18 Sk/kg.

Odbytové ceny cibulovej zeleniny domácej produkcie klesli o 9,9 % na 7,41 Sk/kg pri cibuli, o 4,7 % na 25,25 Sk/kg pri póre a pri cesnaku z dovozu sa cena znížila o 1,6 % na 39,38 Sk/kg.

Priemerná cena šampiňónov dosiahla úroveň 64,32 Sk/kg.

Odbytová cena zemiakov domácej produkcie klesla o 8,9 % na 5,97 Sk/kg. ATIS

Ceny kôstkovín oslabili

V 35. týždni sa priemerná odbytová cena letných jablák z domácej produkcie zvýšila o 5,2 % na úroveň 20,77 Sk/kg, pri odrode James Grieve z domácej produkcie cena dosiahla úroveň 22,67 Sk/kg. Odbytové ceny importovaných jablák rozličných odrôd sa pohybovali od 15,90 do 39,90,- Sk/kg. Priemerná cena jablák odrody Golden Delicious z dovozu oslabila o 12,7 % na 27,19 Sk/kg. Priemerná cena hrušiek z importu klesla v porovnaní s minulým týždňom o 10,7 % na 27,53 Sk/kg. Cena domácich hrušiek dosiahla úroveň 21,38 Sk/kg.

Odbytové ceny kôstkovín sa znížili. Priemerná cena broskýň domácej produkcie oslabila o 10,7 % na 20,13 Sk/kg, miernejšie klesla cena broskýň z dovozu (-2 %) na 24,50 Sk/kg. Cena nektáriniek z importu sa znížila o 4,8 % na 23,95 Sk/kg. Odbytová cena sliviek domácej produkcie oslabila o 13,4 % na 16,19 Sk/kg.

Výrazný pokles priemernej ceny o 11,3 % na 30,15 Sk/kg sme zaznamenali pri bielom stolovom hrozne z importu. Priemerná cena modrého stolového hrozna naopak posilnila o 15,5 % na úroveň 47,51 Sk/kg.

Klesajúci trend cien citrusových plodov sa v tomto týždni zastavil. Odbytové ceny stúpili, okrem citrónov, ktorých cena mierne oslabila o 2,2 % na 24,86 Sk/kg. Priemerné ceny najvýraznejšie vzrástli pri pomarančoch (+6,2 percent) na 32,89 Sk/kg, pri červených grapefruitoch (+5,2 %) na 29,24 Sk/kg, pri mandarinkách (+4,1 %) na 34,78 Sk/kg. Mierne, len o 1,1 % na 25,91 Sk/kg, stúpila cena bielych grapefruitov.

Odbytová cena banánov sa po dlhodobom poklese stabilizovala na 21,98 Sk/kg.

Priemerná cena kivi sa udržala na úrovni 53,- Sk/kg. ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 33. týždňu	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Cibuľa	kg	4,00	5,50	4,60	- 0,30	- 6,1
Zeler	ks	3,50	5,00	4,10	- 0,30	- 6,8
Zeler	kg	9,00	15,00	11,60	- 1,40	- 10,8
Červená repa	kg	4,00	5,00	4,50	- 0,10	- 2,2
Kel hlávkový	kg	3,50	5,00	4,20	+ 0,30	+ 7,7
Kaleráb	ks	3,00	4,00	3,40	0,00	0,0
Karfiol	ks	4,00	8,00	6,60	- 0,10	- 1,5
Mrkva	kg	3,50	4,70	4,10	- 0,10	- 2,4
Uhorky šalátové rýchlené	kg	10,00	13,00	11,70	- 0,60	- 4,9
Uhorky šalátové poľné	kg	5,00	7,80	6,80	+ 0,20	+ 3,0
Paprika	kg	10,00	15,00	11,70		
Petržlen	kg	12,00	18,00	14,00		
Rajčiaky rýchlené	kg	10,00	15,00	11,90	- 1,40	- 10,5
Šalát hlávkový	ks	2,60	4,30	3,60	- 0,10	- 2,7
Šalát farebný	ks	5,00	8,00	6,50	+ 0,20	+ 3,2
Kapusta biela	kg	1,50	3,80	2,40	+ 0,10	+ 4,3
Kapusta červená	kg	3,50	4,00	3,80	- 0,70	- 15,6

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 34 / 2004

Kurz NBS ku dňu 19. 8. 2004, 1 CZK = 1,275 SKK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Zeler	kg	-	-	-	16,00	25,00	19,80
Cibuľa	kg	-	-	-	5,50	7,60	6,90
Cesnak	kg	-	-	8,80	28,50	45,40	36,40
Červená repa	kg	-	-	-	5,90	9,20	7,20
Kel hlávkový	kg	4,20	8,90	-	6,00	8,90	7,10
Kaleráb	ks	5,00	6,50	-	5,00	7,90	6,20
Karfiol	ks	7,50	9,90	5,70	7,00	9,90	8,70
Dýňa červená	kg	-	-	10,20	6,00	7,80	6,50
Uhorky šalátové	kg	-	-	-	9,80	13,50	11,40
Paprika biela	kg	-	-	7,90	13,50	19,90	15,50
červená	kg	-	-	-	30,00	36,10	31,90
zelená	kg	-	-	-	15,10	19,90	17,80
Pór	kg	-	-	-	15,00	19,30	17,30
Rajčiaky	kg	-	-	-	13,00	16,90	14,70
Šalát hlávkový	ks	3,50	6,70	-	3,50	11,50	7,00
Šalát ľadový	ks	5,00	10,20	-	10,20	19,80	15,60
Kapusta biela	kg	-	-	-	2,50	4,30	3,40
Kapusta červená	kg	3,60	8,50	-	5,50	7,80	6,70
Kapusta kvas. voľná	kg	-	-	18,90	9,80	11,40	10,50
Kapusta pekinská	kg	-	-	-	5,00	7,90	6,40
Šampiňóny	kg	39,00	53,20	9,20	-	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 33 / 2004

Kurz NBS ku dňu 19. 8. 2004, 1 CZK = 1,275 SKK

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 10. 8. – 12. 8. 2004

PLN/MJ

Druh	MJ	Bronisze		Kielce		Lublin		Poznań	
		12. 8. 2004		10. 8. 2004		10. 8. 2004		12. 8. 2004	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Cibuľa	kg	0,80	1,00	0,80	0,90	0,70	1,00	0,80	1,00
Zeler	kg	1,50	2,50	2,00	2,20	2,40	3,00	2,00	2,40
Červená repa	kg	0,30	0,45	0,40	0,45	0,40	0,70	1,50	3,00
Cesnak	ks	0,50	0,70	-	-	0,25	1,00	-	-
Karfiol	ks	1,00	1,50	0,80	1,30	-	-	1,00	1,50
Mrkva	kg	0,40	0,90	0,40	0,60	0,50	0,80	0,60	0,60
Uhorky šalát.	kg	2,00	2,50	0,70	1,20	1,00	2,20	-	-
Paprika červ.	kg	2,00	3,20	2,50	2,80	2,60	2,80	2,60	2,80
Petržlen	zv.	1,00	1,50	0,50	0,70	-	-	0,50	0,50
Rajčiaky	kg	1,85	2,20	1,20	2,00	1,80	2,20	1,10	1,67
Kapusta	ks	0,80	1,20	0,60	0,80	0,40	0,70	0,65	0,70
Šampiňóny	kg	4,00	5,00	4,50	5,00	3,50	4,50	4,00	4,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny

Kurz NBS ku dňu 12. 8. 2004, 1 PLN = 9,022 SKK

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok

Ceny platené výrobcom zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ¹		Česká republika ²		Albánsko ³		Nemecko ⁴	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,30	25.	0,15	34.	0,27	27.	0,13	33.
2. Mrkva	0,32	25.	0,13	34.	0,26	27.	0,17	33.
3. Kapusta biela	0,13	25.	0,07	34.	-	27.	0,12	33.
4. Uhorky šalátové	0,47	25.	0,22	34.	0,13	27.	0,26	33.
	Lotyšsko ⁵		Estónsko ⁶		Litva ⁷		Slovensko ⁸	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,24	33.	-	33.	0,29	34.	0,12	35.
2. Mrkva	0,24	33.	0,33	33.	0,19	34.	0,13	35.
3. Kapusta biela	0,17	33.	0,20	33.	0,12	34.	0,09	35.
4. Uhorky šalátové	0,44	33.	0,64	33.	-	34.	0,22	35.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 23. 8. 2004, 1 EUR = 40,115 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 1- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 3 - priemer všetkých odrôd a tried, 4 - kapusta biela, cena od výrobcov,

5 - priemerná cena na trhu, 7- priemerná cena, 8 - priemerná cena od výrobcov, veľkosť cibule nešpecifikovaná

Španielske minidyne

Na poľnohospodárskej univerzite v španielskej Cartachene vyšľachtili malé červené dyne bez semien s hmotnosťou 1,5 až 3,- kg. Dyne červené zvyčajne dosahujú hmotnosť 6 až 10 kg, preto sú pre väčšinu domácností v západnej Európe priveľké. Výskumné práce začali pred dvoma rokmi, pričom prácnou selekciou semien sa podarilo vyšľachtiť malé plody dyne červenej. Rastliny možno pesto-

vať v hustom spone, pričom dorastajú do dĺžky až 2,5 m. Pestujú sa na pôde, alebo na substráte z kokosových vlákien. Len čo dyňa dosiahne požadovanú veľkosť, vloží sa do sieťky, ktorá zabráni pri ďalšom raste dotyku s pôdou. Sieťka sa neodstraňuje, zostáva na dyni až do konzumácie a je zároveň aj značkou kvality.

ZMP

Ceny vybraných druhov zeleniny v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali 9. 8. – 15. 8. 2004

HRK/MJ

Druh	Veľkoobchod			Tržnice			Predajne		
	min	max	priem.	min	max	priem.	min	max	priem.
Rajčiaky	0,80	5,50	2,79	2,50	10,00	5,79	2,99	12,99	5,81
Paprika	2,00	10,00	5,33	3,00	15,00	7,15	4,60	28,00	8,79
Uhorky	3,00	7,00	5,48	2,00	10,00	5,19	4,00	9,99	6,85
Cibuľa	1,00	3,70	2,72	3,00	10,00	5,04	3,00	7,00	5,00
Cesnak	5,33	10,00	7,93	7,00	20,00	13,17	6,99	14,00	10,60
Karfiol	3,00	9,00	5,81	3,00	16,00	9,16	4,00	9,00	6,43

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa TISUP - Voče i povrće

Kurz NBS ku dňu 6. 8. 2004, 1 HRK = 5,442 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v tržniciach SRN

Ceny sa zisťovali dňa 11. 8. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	Krajina pôvodu	MJ	Hamburg	Mníchov	Berlín	Frankfurt
Cibuľa	Nemecko	25 kg	5,5 - 6,5	4 - 4,5	6 - 8	6 - 7
Zeler	Nemecko	100 kg	80 - 120	60 - 65	60 - 80	50 - 70
Cesnak	Francúzsko	100 kg	230 - 250	160 - 200	200 - 240	200 - 240
Karfiol	Nemecko	6 ks	2 - 2,7	2 - 3	2 - 2,8	2 - 2,5
Mrkva	Nemecko	100 kg	22 - 35	30 - 35	28 - 39	30 - 50
Petržlen	Nemecko	100 ks	14 - 18	15 - 25	14 - 18	20 - 35
Rajčiaky	Holandsko	6 kg	3 - 3,7	3 - 3,8	3 - 3,6	3 - 3,5
Kapusta biela	Nemecko	100 kg	13 - 22	20 - 25	18 - 28	15 - 28
Uhorky šalátové	Nemecko	100 ks	33 - 40	-	35 - 42	38 - 42
Šampiňóny	Nemecko	100 kg	180 - 400	250 - 300	180 - 340	200 - 300

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa ZMP - Obst & Gemüse

Kurz NBS ku dňu 11. 8. 2004, 1 EUR = 39,912 SKK

Trh s cibuľou v EÚ

Bohatá ponuka cibule sadzačky v Holandsku zvyšuje tlak na ceny cibule. Za cibuľu z jarného výsevu žiadajú pestovatelia 5 EUR za 100 kg, t. j. 2,01 Sk/kg (odber od pestovateľa), obchodníci však trvajú na cene 4,5 EUR/100 kg (1,81 Sk/kg). Nadmerná ponuka cibule sadzačky však brzdí predaj cibule z výsevu. V Holandsku sa cibuľa sadzačka predáva po 7,5 EUR/100 kg (3,01 Sk/kg), pričom export je zatiaľ nedostatočný. S nižšími cenami však majú holandskí exportéri väčšiu šancu umiestniť sa na trhu v zámorí. V Nemecku v tomto čase prechádza obchod na skorú cibuľu z jarného výsevu. Cena cibule strednej veľkosti 2. triedy zostáva na nízkej úrovni (9,00 EUR/100 kg, čo je len 3,61 Sk/kg balenej vo veľkých vreciach „big bag“). Cibuľa strednej veľkosti sa predáva po 9 až 10,50 EUR/100 kg (3,61 až 4,22 Sk/kg). Z Nového Zélandu sa exportovalo od januára

tohto roka do konca mája 163 tis. t cibule, čo bolo o 7 % menej ako v roku 2003. Nižší vývoz spôsobilo nepriaznivé počasie vo februári. Napriek tomu však bola Európa dobre zásobená lacnou cibuľou. Viac ako 43 % vývozu z Nového Zélandu sa umiestnilo na európskej pevnine. V tomto roku sa z N. Zélandu doviezlo do Európy 63,3 tis t cibule, t. j. o 10 % menej ako v roku 2003. Export do Japonska tiež splnil očakávania, aj keď zákaz importu amerického hovädzieho mäsa znížil dopyt po cibuli. Do Japonska sa vyviezlo 16 % novozélandskej cibule. Na anglický trh sa v tomto roku importovalo len 20 percent cibule z Nového Zélandu, pretože domácej cibule dobrej kvality bolo v Anglicku dost. Exportnú sezónu cibule zhodnotili vývozcovia ako veľmi ťažkú a s nádejou očakávajú novú.

ZMP

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 33. týždňom
		minimálna	maximálna	priemerná	
Broskyne	I	10,00	15,50	11,70	- 0,80
Ríbezle červené	I.	7,00	8,00	7,30	+ 1,50
Slivky	I.	8,00	9,00	8,40	- 1,10
Jabláka letné	I.	10,00	13,00	11,10	- 0,20

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 33 / 2004

Kurz NBS ku dňu 19. 8. 2004, 1 CZK = 1,275 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2004

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±34/33	min.	max.	priem.	±34/33
Broskyne T	10,00	12,60	11,20		13,00	16,50	14,60	
Broskyne D	15,80	20,00	18,30	+ 2,40	18,80	24,20	22,50	+ 4,60
Nektárinky D	15,00	21,20	17,70	- 0,80	16,90	24,90	21,30	- 0,90
Slivky T	8,60	9,60	9,20		10,00	13,50	11,60	- 0,80
Hrušky D	16,40	23,90	19,10	- 1,50	19,00	28,20	24,30	- 3,00
Hrozno biele D	20,90	29,10	23,80	- 3,60	25,00	34,50	28,90	- 3,40
Banány	13,20	17,90	15,20	- 1,40	16,90	21,10	18,30	- 1,20
Citróny	13,80	17,90	15,90	- 0,20	18,50	22,60	20,60	+ 1,10
Grapefruity biele	*	*	*		21,80	24,00	22,70	+ 1,40
Grapefruity červ.	15,50	23,10	18,80	+ 0,10	18,00	27,20	22,90	+ 0,80
Mandarínky	21,00	27,00	23,20	+ 0,70	24,50	31,90	28,60	+ 0,20
Pomaranče	20,70	23,40	22,30	+ 0,10	24,90	29,00	28,10	+ 1,60
Kivi voľné	26,80	49,70	33,90	+ 6,20	31,00	59,60	41,40	+ 1,90

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 33 / 2004

Kurz ku dňu 19. 8. 2004, 1 CZK = 1,275 SKK

Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks - kus. Odbytová cena - cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade, D - dovoz, T - tuzemsko, * - neuvedené, menej ako tri údaje.

Obchodné ceny ovocia v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 34. týždni 2004

HUF/MJ

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jabláka letné	kg	-	90	-	70
Hrušky	kg	150	-	-	-
Slivy Stanley	kg	50	-	-	-
Ringle	kg	50	60	-	-
Broskyne bielomäsé	kg	150	120	160	-
Broskyne žltomäsé	kg	-	100	170	130
Nektárinky	kg	-	150	140	140
Ostružiny	kg	400	-	-	200

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa AKII, Budapešť

Kurz NBS ku dňu 19. 8. 2004, 100 HUF = 16,232 SKK

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 10. 8. – 12. 8. 2004

PLN/kg

Druh ovocia	Bronisze	Kielce	Lublin	Poznaň
	12.8.	10.8.	10.8.	12.8.
Ovocie domáce				
Jablká				
Close	1,00 - 1,20	1,60 - 1,80	0,80 - 1,20	0,87 - 1,67
Early Geneva	1,33 - 2,33	1,20 - 1,50	1,20 - 2,00	-
Papierówki	1,00 - 1,33	1,00 - 1,20	-	0,93 - 2,00
Paulared	1,33 - 2,00	-	-	1,67 - 2,33
Broskyne	1,60 - 3,00	1,50 - 2,50	1,00 - 3,60	1,50 - 3,00
Čerešne	2,50 - 3,80	-	-	3,90 - 4,00
Hrušky	3,00 - 4,50	1,30 - 1,50	1,00 - 4,00	1,00 - 3,50
Maliny	7,00 - 9,00	-	-	6,00 - 11,00
Marhule	1,50 - 2,50	-	-	3,90 - 4,00
Ríbezle čierne	2,60 - 3,00	-	-	2,95 - 3,00
Ríbezle červené	0,50 - 2,30	-	0,50 - 1,50	1,10 - 2,30
Slivky	1,00 - 1,33	0,70 - 1,00	1,00 - 1,50	1,33 - 1,50
Višne	1,60 - 1,80	1,00 - 1,50	1,60 - 1,80	1,00 - 1,20
Ovocie z dovozu				
Jablká	5,50 - 6,10	-	-	3,22 - 5,28
Kivi	5,00 - 7,00	5,00 - 5,00	4,50 - 5,00	-
Mandarínky	5,00 - 5,50	5,00 - 5,50	5,00 - 6,00	5,40 - 5,60
Broskyne	3,30 - 4,30	2,50 - 3,50	-	-
Nektárinky	3,80 - 5,00	3,00 - 4,00	2,00 - 4,00	3,00 - 4,00
Hrozno stolové	3,80 - 4,50	2,50 - 4,00	4,00 - 5,00	4,45 - 4,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny

Kurz NBS ku dňu 12. 8. 2004, 1 PLN = 9,022 SKK

Úroda sliviek vo Francúzsku nižšia ako vlani

Podľa SCEES (Service Central des Enquetes et Etudes Statistiques) sa úroda konzumných sliviek (vrátane ringlôt), okrem mirabeliek v tomto roku odhaduje na 55,4 tis. t. V porovnaní s minulým rokom sa očakáva pokles produkcie o 7 %, oproti dlhoročnému priemeru by mala byť znížená o 6 %. Produkčné plochy sliviek sa zmenšili o 1 % na 5,2 tis. ha. V rozličných regiónoch Francúzska sú odhady úrody sliviek rozdielne. V Bouches-du-Rhone sa očakáva vyššia úroda (5,6 tis. t) ako v roku 2003. V najväčšej pestovateľskej oblasti Tarn-et Garonne sa

odhaduje priemerná úroda vo výške 35 tis. t. V regióne Lot-et-Vaucluse boli počas kvitnutia nepriaznivé poveternostné podmienky a tu aj v oblasti Lot-et-Garonne bol výpadok úrody v dôsledku krupobitia. V regióne Lot-et-Vaucluse sa predpokladá úroda 900 t (v roku 2003 sa v tejto oblasti urodilo 1,4 tis. ton) a v Lot-et-Garonne 3,5 tis. t (3,9 tis. t v roku 2003). V júni bola ponuka sliviek v dôsledku oneskorenia vegetácie nižšia. Ceny platené výrobcom v júni tohto roka boli o 20 % vyššie ako v roku 2003 a o 37 % vyššie ako päťročný priemer. ZMP

Vydavateľ : PPA – ATIS Trenčianska 55 821 09 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: DKucova@apa.sk e-mail: VKonecna@apa.sk Tel: 02 / 58 243 350, 258 Fax: 02 / 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--